

fast alle Männer ist er hinter des Pfarrers Haushälterin her. Nur scheint er das große Los gezogen zu haben: Er nämlich darf sie heiraten.  
 ⚔ *Seul intérêt du film: l'interprétation sympathique de Peter Lohmeyer qui compense l'affectation quelque peu déplacée de Madame Caven. (Christian Mosar)*

#### World Trade Center

*USA 2006 von Oliver Stone. Mit Nicolas Cage, Michael Pena und Maria Bello. 125'. Ab 12.*

***Kursaal**, Di. + Mi. 20h30 (dt. Fass.)*

Siehe unter Luxemburg.

#### Troisvierges

#### Marie-Antoinette

*USA 2005 de Sofia Coppola. Avec Kirsten Dunst, Jason Schwartzman et Rip Torn. 125'. V.o., s.-t. fr.; enfants admis.***Ciné-Club CDAC.**

***Orion**, lu. + ma. 20h.*

Le film raconte l'histoire de l'archiduchesse d'Autriche et Reine de France de sa naissance en Autriche impériale jusqu'à sa vie en France. D'après le livre d'Antonia Fraser.

⚔ *La mise en scène a beau être colorée, les décors somptueux, les personnages intéressants, on ne peut s'empêcher de s'ennuyer profondément. (td)*

#### The Sentinel

*USA 2006 von Clark Johnson. Mit Michael Douglas, Kiefer Sutherland und Kim Basinger. 108'. O.-Ton, fr. + nl. Ut., ab 10.*

***Orion**, Fr. + So. 20h, Sa. 20h30.*

Geheimagent Pete Garrison rettet dem Präsidenten vor über 20 Jahren das Leben. Als jetzt ein Mordkomplott gegen den Präsidenten auffliegt, bekommt Garrisons ehemaliger Schützling David Breckinridge den Fall zugewiesen. Breckinridge und seine junge Partnerin Jill Marin verlassen sich ganz auf die Fakten - und die führen erstaunlicherweise direkt zu Garrison.

#### Wiltz

#### Caché

*F 2005 de Michael Haneke. Avec Daniel Auteuil, Juliette Binoche et Maurice Bénichou. 115'. V.o.; à partir de 14 ans.* **Ciné-Club CDAC.**

***Prabbeli**, lu. + ma. 20h30.*

Georges, journaliste littéraire, reçoit des vidéos - filmées clandestinement depuis la rue - où on le voit avec sa famille, ainsi que des dessins inquiétants et difficiles à interpréter. Il n'a aucune idée de l'identité de l'expéditeur. Peu à peu, le contenu des cassettes devient plus personnel, ce qui laisse soupçonner que l'expéditeur connaît Georges depuis longtemps ...

#### Perl oder Pica

*L 2006 vum Pol Cruchten. Mam Ben Hoscheit, André Jung an Nicole Max. 90'. O.-Toun, fr. + engl. Ennertiteln; Kanner zougelooos.*

***Prabbeli**, Fr.\* - So. 20h30*

***(\*19h30 Liesung vun Extraiten aus dem Buch mam Jhemp Hoscheit).***

Kuckt ënner Lëtzebuerg.

# Festival du Film italien de Villerupt à la Kulturfabrik à Esch/Alzette du 3.11 au 9.11.2006

#### Vendredi 3.11

**18h30, Ma che ci faccio qui?** I 2005 de Francesco Amato.

Avec Paolo Sassanelli, Alina Nedelea et Daniele De Angelis. 90'. V.o., s.-t. fr.; *enfants admis.*

**20h30, Agente matrimoniale**, I 2006 de Christian Bisceglia. Avec Corrado Fortuna, Nicola Savino et Ninni Bruschetta. 100'. V.o., s.-t. fr.; *enfants admis.*

#### Samedi 4.11

**18h30, Volere volare**, I 1991 de Guido Manuli et de et avec Maurizio Nichetti. Avec Angela Finocchiaro et Mariella Valentini. 98'. V.o., s.-t. fr.; *enfants admis.*

**20h30, 4-4-2- Il gioco piu bello del mondo**, I 2006 de M. Carillo, C. Cupellini, R. Johnson et F. Lagi. Avec Nino d'Angelo, Gigio Alberti et Valerio Mastandrea. 100'. V.o., s.-t. fr.; *enfants admis.*

#### Dimanche 5.11

**18h30, Ma l'amore si**, I 2006 de Tonino Zangardi et Marco Costa. Avec Anna Maria Barbera, Alessandro Haber et Elena Bouryka. 90'. V.o., s.-t. fr.; *enfants admis.*

**20h30, Billo, il grande Dakhaar**, I/Senegal 2006 de Laura Muscardin. Avec Thierno Thiam, Susy Laude et Carmen de Santos. 90'. V.o., s.-t. fr.; *enfants admis.*

#### Lundi 6.11

**18h30, Sotto la stessa luna**, I 2006 de Carlo Luglio. Avec Franco Melone, Oliver Andelkovic et Samantha Andelkovic. 92'. V.o. s.-t. fr.; *enfants admis.*

**20h30, La cura del gorilla**, I 2006 de Carlo Sigon. Avec Ernest Borgnine, Claudio Bisio et Gigio Alberti. 104'. V.o., s.-t. fr.; *enfants admis.*

#### Mardi 7.11

**18h30, Non prendere impegni stasera**, I 2006 de Gianluca Maria Taverelli. Avec Luca Zingaretti, Giorgio Tirabassi et Andrea Renzi. 96'. V.o., s.-t. fr.; *enfants admis.*

**20h30, Mai + come prima**. I 2006 de Giacomo Campiotti. Avec Pino Quartullo, Lidia Broccolino et Marco Velluti. 106'. V.o., s.-t. fr.; *enfants admis.*

#### Mercredi 8.11

**18h30, Ma l'amore si**, I 2006 de Tonino Zangardi et Marco Costa. Avec Anna Maria Barbera, Alessandro Haber et Elena Bouryka. 90'. V.o., s.-t. fr.; *enfants admis.*

**20h30, La seconda notte di nozze**, I 2005 de Pupi Avati. Avec Antonio Albanese, Neri Marcorè et Katia Ricciarelli. 103'. V.o., s.-t. fr.; *enfants admis.*

#### Jeudi 9.11

**18h30, Il giorni dell'abbandono**, I 2005 de Roberto Faenza. Avec Margherita Buy, Luca Zingaretti et Goran Bregovic. 96'. V.o., s.-t. fr.; *enfants admis.*

**20h30, Non prendere impegni stasera**, I 2006 de Gianluca Maria Taverelli. Avec Luca Zingaretti, Giorgio Tirabassi et Andrea Renzi. 96'. V.o., s.-t. fr.; *enfants admis.*

## Informations sur les films et toute la programmation du Festival du Film italien de Villerupt sur le site internet festival-villerupt.com

#### cinémathèque

#### Luxembourg

#### Babette s'en va-t-en guerre

***Ven, 3.11., 18h30.** F 1959 de Christian Jacque. Avec Brigitte Bardot, Francis Blanche et Jacques Charrier. 106'. V.o.*

En 1940, une jeune serveuse de restaurant au chômage va devenir une héroïne de la résistance et du débarquement ...

#### La leggenda del santo bevitore

***Ven, 3.11., 20h30.** (La légende du Saint-Buveur) I/F 1987 d'Ermanno Olmi. Avec Rutger Hauer, Anthony Quayle et Sandrine Dumas. 125'. V.o., s.-t. fr. D'après la nouvelle de Joseph Roth.*

Un clochard, ancien mineur en Silésie et sortant de prison, reçoit d'un étrange vieil homme deux cent francs qu'il devra restituer le dimanche suivant ...

#### Stanley and Iris

***Sam, 4.11., 20h.** USA 1988 de Martin Ritt. Avec Robert DeNiro, Jane Fonda et Martha Plimpton. 104'. V.o., s.-t. fr.*

Iris King, veuve depuis peu, élève ses deux enfants tout en travaillant comme ouvrière à l'usine. Elle rencontre Stanley Cox, analphabète et cuisinier, vivant avec son père ...

#### Dark Star

***Sam, 4.11., 22h.** USA 1974 de John Carpenter. Avec Dan O'Bannon, Brian Narelle et Dre Panich. 83'. V.o.*

Au cours d'une mission intergalactique, l'équipage d'un vaisseau spatial devient la proie de ses phobies et de l'extraterrestre qu'il a pris à bord ...

#### Ferngully - Christa und Zaks Abenteuer im Regenwald

***Dim, 5.11., 15h.** USA 1992, Zeichentrickfilm von Bill Kroyer. 76'. Dt. Fassung; empfohlen ab 6 Jahren.*

Ein auf Streichholzgröße geschrumpfter Waldarbeiter hilft den Bewohnern des letzten intakten Regenwaldes gegen die Bedrohung durch den Menschen und einen bösen Waldgeist. Ein überzeugendes Ökomärchen.

#### Cromwell

***Dim, 5.11., 17h.** GB 1969 de Ken Hughes. Avec Richard Harris, Alec Guinness et Dorothy Tutin. 135'. V.o.*

Angleterre, 1640. Le roi Charles Ier est en conflit à la fois avec le Parlement et le peuple qu'indisposent ses mesures dictatoriales. Dans l'assemblée, Cromwell anime l'hostilité ...

#### Nackt unter Wölfen

***Dim, 5.11., 20h30.** DDR 1963 de Frank Beyer. Avec Erwin Geschonneck, Armin Mueller-Stahl und Krzysztyl Wojcik. 119'.O.-Ton.*

Wenige Wochen vor Ende des zweiten Weltkrieges im Konzentrationslager Buchenwald. Bei seiner Zwangsankunft verbirgt ein Pole ein jüdisches Waisenkind im Gepäck ...

#### Blockade

***Lun, 6.11., 18h30.** USA 1938 de William Dieterle. Avec Henry Fonda, Madeleine Carroll et Leo Carillo. 84'. V.o.*

# kino



*Plusieurs films du réalisateur et acteur Massimo Troisi sont présentés à la Cinémathèque dans le cadre du Festival du Film italien de Villerupt.*

L'un des rares films consacrés par Hollywood à la guerre d'Espagne intégrée dans un récit de fiction. Le film ne cache pas une sympathie rooseveltienne pour le camp républicain. On retrouve ici le thème du siège, du bombardement, du peuple dans son bon droit, de l'enfance meurtrie.

#### Il Postino

***Lun, 6.11., 20h30.** I /F 1994 von Michael Radford. Mit Massimo Troisi, Linda Moretti und Philippe Noiret. 113'. O.-Ton, fr. Ut.,*
**Dans le cadre du Festival du Film italien de Villerupt.**

Um der täglichen Langeweile auf dem elterlichen Fischerboot zu entkommen wird Mario Briefträger. Viel Arbeit hat er nicht, doch der einzige Adressat den Mario mit Post beliefert ist immerhin der Dichter Pablo Neruda.

#### Scusate il ritardo

***Mar, 7.11., 18h30.** (Je m'excuse pour le retard) I 1982 de et avec Massimo Troisi. Avec Giuliana De Sio et Lello Arena. 112'. V.o., s.-t. fr.*
**Dans le cadre du Festival du Film italien de Villerupt.**

Vincenzo, un jeune napolitain au chômage, vit chez ses parents. Mal dans sa peau, il est aigri et se montre agressif avec son entourage familial. La rencontre d'Anna qui vient de connaître une désillusion sentimentale, va peut-être modifier son caractère et changer le cours de sa vie...

#### Non ci resta che piangere

***Mar, 7.11., 20h30.** (Il ne nous reste plus qu'à pleurer) I 1984 de et avec Massimo Troisi. Avec Roberto Benigni, Carlo Monni et Amanda Sandrelli. 112'. V.o., s.-t. fr.*
**Dans le cadre du Festival du Film italien de Villerupt.**

En empruntant un chemin inconnu, Mario et Saverio se trouvent perdus dans la campagne toscane par une nuit d'orage. Un étrange caprice du sort les projette en plein 15e siècle. Nous sommes en 1492 et c'est pour Saverio, poussé par des considérations personnelles, l'occasion de passer à la postérité en empêchant Christophe Colomb d'embarquer pour l'Amérique.

#### The Getaway

***Mer, 8.11., 18h30.** USA 1972 de Sam Peckinpah. Avec Steve McQueen, Ali McGraw et Ben Johnson. 122'. V.o., s.-t. fr.*

Las de moisir depuis quatre ans dans un pénitencier, Doc McCoy demande à son épouse, Carol,